

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- została ona uznana za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,
- jest ona przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona,
- będzie ona niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 20 sierpnia 2002 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*

L.S.

Prezes Rady Ministrów: *L. Miller*

## 2444

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 18 sierpnia 2004 r.

#### **w sprawie mocy obowiązującej Cywilnoprawnej konwencji o korupcji, sporządzonej w Strasburgu dnia 4 listopada 1999 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 28 lutego 2002 r. o ratyfikacji Cywilnoprawnej konwencji o korupcji, sporządzonej w Strasburgu dnia 4 listopada 1999 r. (Dz. U. Nr 41, poz. 359), Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej dnia 20 sierpnia 2002 r. ratyfikował wyżej wymienioną Konwencję. Zgodnie z artykułem 15 ustęp 2 Konwencji dokument ratyfikacyjny złożono Sekretarzowi Generalnemu Rady Europy dnia 11 września 2002 r. w Strasburgu.

1. Zgodnie z artykułem 15 ustęp 3 Konwencja weszła w życie dnia 1 listopada 2003 r. w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej i pozostałych Państw Stron.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa stały się lub staną Stronami Konwencji w podanych niżej datach:

Republika Albanii	1 listopada 2003 r.
Republika Azerbejdżanu	1 czerwca 2004 r.
Bośnia i Hercegowina	1 listopada 2003 r.
Republika Bułgarii	1 listopada 2003 r.
Republika Chorwacji	1 listopada 2003 r.
Republika Czeska	1 stycznia 2004 r.

Republika Estońska	1 listopada 2003 r.
Republika Finlandii	1 listopada 2003 r.
Gruzja	1 listopada 2003 r.
Republika Grecka	1 listopada 2003 r.
Republika Litewska	1 listopada 2003 r.
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	1 listopada 2003 r.
Republika Malty	1 lipca 2004 r.
Republika Mołdowy	1 lipca 2004 r.
Rumunia	1 listopada 2003 r.
Republika Słowacka	1 listopada 2003 r.
Republika Słowenii	1 listopada 2003 r.
Królestwo Szwecji	1 października 2004 r.
Republika Turcji	1 stycznia 2004 r.
Republika Węgierska	1 kwietnia 2004 r.

2. Przy składaniu dokumentów ratyfikacyjnych wymienione niżej państwa złożyły następujące oświadczenia do Konwencji:

**Republika Azerbejdżanu**

Oświadczenie zawarte w dokumencie ratyfikacyjnym złożonym dnia 11 lutego 2004 r. — oryginał w języku angielskim.

„Republika Azerbejdżanu oświadcza, że nie jest w stanie zapewnić stosowania postanowień niniejszej Konwencji na terytoriach okupowanych przez Republikę Armenii do czasu, aż terytoria te zostaną wyzwolone spod tej okupacji”.

**Królestwo Szwecji**

Oświadczenie zawarte w dokumencie ratyfikacyjnym złożonym dnia 25 czerwca 2004 r. — oryginał w języku angielskim.

„Królestwo Szwecji oświadcza, że z punktu widzenia Królestwa Szwecji, ratyfikacja niniejszej Konwencji nie oznacza, iż członkostwo Szwecji w Grupie Państw przeciwko Korupcji (GRECO) nie może być zrewidowane, jeżeli w przyszłości powstałyby ku temu powody”.

**Azerbajdżan**

Declaration contained in the instrument of ratification deposited on 11 February 2004 — original in english.

„The Republic of Azerbaijan declares that it will be unable to guarantee compliance with the provisions of the Convention in its territories occupied by the Republic of Armenia until these territories are liberated from that occupation.”

**Sweden**

Declaration contained in the instrument of ratification deposited on 25 June 2004 — original in english.

„Sweden makes the explanatory statement that, in Sweden’s view, a ratification of the Convention does not mean that its membership of the Group of States against Corruption (GRECO) cannot be reviewed if reasons to do so arise in the future.”

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Cimoszewicz*

**2445****KONWENCJA**

**między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Libańską w sprawie unikania podwójnego opodatkowania i zapobiegania uchylaniu się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku,**

podpisana w Bejrucie dnia 26 lipca 1999 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 26 lipca 1999 r. została podpisana w Bejrucie Konwencja między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Libańską w sprawie unikania podwójnego opodatkowania i zapobiegania uchylaniu się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku, w następującym brzmieniu:

**KONWENCJA**

**między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Libańską w sprawie unikania podwójnego opodatkowania i zapobiegania uchylaniu się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i od majątku**

Rzeczpospolita Polska i Republika Libańska, pragnąc popierać i wzmacniać obustronną współpracę

**CONVENTION**

**between the Republic of Poland and the Lebanese Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital**

The Republic of Poland and the Lebanese Republic, desiring to promote and strengthen their econo-